


624S



Lausunnot

Vaatumustenmukaisuusvakuutus 	<i>Kun tätä pumppua käytetään irrallisena pumppuna siihen pätevät seuraavat direktiivit: Koneturvallisuusdirektiivi: 98/37/EC EN60204-1, Pienjännittdirektiivi: 73/23/EEC EN61010-1, Sähkömagneettinen (EMC) direktiivi: 89/336/EEC EN50081-1/EN50082-1.</i>
---	---

Sisällyttämistä koskeva lausunto	<i>Kun tämä pumppu asennetaan koneeseen tai liitetään muiden koneiden kanssa laitteistoihin, sitä ei saa ottaa käyttöön ennen kuin kyseisen koneen on vahvistettu olevan yhdenmukainen koneturvallisuusdirektiivin 98/37/EC EN60204-1. Kanssa..</i>
----------------------------------	--

Vastaava henkilö: Dr R Woods, Toimitusjohtaja, Watson-Marlow Limited, Falmouth, Cornwall TR11 4RU, England.
Puhelin +44 1326 370370 Fax +44 1326 376009.

R. Woods

Kaksi vuoden takuu

Watson-Marlow Limited -yhtiö takaa alla esitettyjen ehtojen puitteissa, että Watson-Marlow Limited -yhtiö, sen tytäryhtiöt tai sen valtuutetut jälleenmyyjät korjaavat tai vaihtavat maksutta työaika mukaan lukien tämän tuotteen sellaiset osat, jotka vaurioituvat kaksi vuoden sisällä pumpun toimittamisesta.

Kyseisen vaurion syynä on oltava joko viallinen materiaali tai valmistus; takuu ei ole voimassa, jos tuotetta käytetään muuhun kuin näiden ohjeiden antamiin käyttötarkoituksiin.

Em. takuuseen liittyviä poikkeuksia:

- Kuluvat osat, kuten rullien letkut ja harjat eivät kuulu mukaan.
- Tuotteet on palautettava etukäteen sovitulla ja maksetulla kuljetustavalla Watson-Marlow Limited -yhtiölle, sen tytäryhtiöille tai jälleenmyyjälle.
- Kaikki korjaukset ja muutokset on oltava Watson-Marlow Limited -yhtiön, sen tytäryhtiöiden tai valtuutettujen jälleenmyyjien suorittamia tai tehtynä Watson-Marlow Limited -yhtiön, sen tytäryhtiöiden tai sen valtuutettujen jälleenmyyjien erityisesti antamalla luvalla.
- Tuotteet, joita on käytetty väärin tai vaurioitettu tahallisesti tai vahingossa, eivät kuulu takuun piiriin.

Takuut, joita on annettu Watson-Marlow Limited -yhtiön nimissä ja jotka eivät ole tämän takuun ehtojen mukaisia, vaikka niiden antajana olisikin Watson-Marlow Limited yhtiön, sen tytäryhtiöiden tai sen jälleenmyyjien edustaja, eivät sido Watson-Marlow Limited yhtiötä ellei Watson-Marlow Limited -yhtiöltä ole saatu siihen kirjallista vahvistusta.

Pumpun palauttamiseen liittyviä tietoja

Laite, joka on likaantunut tai altistunut kehon nesteille, myrkyllisille kemikaaleille tai muille terveyttä vaarantaville aineille, on puhdistettava ennen sen palauttamista Watson-Marlow-yhtiölle tai sen jälleenmyyjille.


Näiden käyttöohjeiden takaosassa oleva todistus tai allekirjoitettu lausunto on kiinnitettävä lähetyslaatikon päällykseen.

Tämä todistus tarvitaan siinäkin tapauksessa, että pumppu on käyttämätön. Jos pumppua on käytetty, on ilmoitettava pumpun yhteydessä käytetyt nesteet ja puhdistustoimenpide sekä lausunto, että laite on puhdistettu.

Turvallisuus

Turvallisuuden varmistamiseksi näitä pumppauspäitä ja valittua letkua saavat käyttää vain ammattitaitoiset, asianmukaisen koulutuksen saaneet henkilöt sen jälkeen kun he ovat lukeneet ja ymmärtäneet tämän käyttöoppaan sisältämät ohjeet ja ottaneet huomioon mahdolliset käyttöön liittyvät vaarat.

Kaikkien tämän laitteen asennukseen tai huoltoon osallistuvien henkilöiden on oltava täysin päteviä näiden toimintojen suorittamiseen.

	<i>Laitteen sisällä on vaarallisia jännitteitä (virtalähteeseen liittyviä). Jos on päästävä suorittamaan tarkastus laitteen sisällä, kytke virta pois pumpusta ennen suojuksen poistamista.</i>
---	--

Suosittelavia Käyttöohjeita

KÄYTTÄ Imu ja painelinjoissa sisäläpimittaa, joka on yhtä suuri tai suurempi kuin pumppauspähän asennetun letkun sisähalkaisija. Kun pumpataan jäykkiä nesteitä voidaan kasvaneen kitkan aiheuttamia painehäviöitä kompensoida käyttämällä putkistoja, joiden poikkileikkauspinta-ala on useita kertoja suurempi kuin pumppauselementin.

PIDÄ pumppupesä ja rullat puhtaina

ASENNA ylipitkä letku, jotta letkua voidaan siirtää. Tämä pidentää letkun elinikää ja minimoi pumpun seisonta ajan.

Koska letkupumput ovat itseimeviä, ei venttiilejä tarvita. Mahdollisesti asennettavat venttiilit eivät saa rajoittaa pumppauspiirin virtausta.

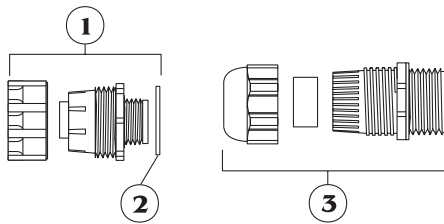
Maprene tai Bioprene letkuja käytettäessä tulee letkut kiristää uudeelleen 30 käyttöajan jälkeen. Painepuolen letkukiristin löysätään ja letku vedetään kireälle. Näin kompensoidaan Maprene+ ja Biopreneletkun normaali venyminen, joka voi tapahtua huomaamattomasti ja vähentää letkun kestoikää.

Letkun valinta Watson-Marlow pumppuluettelossa julkaistua taulukkoa kemiallisesta kestävydestä voidaan pitää vain ohjeena. Mikäli on syytä epäillä letkun sopivuutta pumpattavalle nesteelle, pyydä lähettämään näyteletku upotuskokeen suorittamista varten.

Asentaminen

Pumpun saa asentaa vain vaakatasoon, jotta varmistetaan vaihdelaatikon oikea voitelu.

- Aseta jännitteen valitsin asentoon 120V kun verkkojännite on 100-120V 50-60Hz tai asentoon 240V kun verkkojännite on 220-240V 50-60Hz.
- Poista takapaneelin läpinäkyvä suojuus päästäksesi käsiksi jännitteencalirsimeen ja liittimiin.
- Vie syöttökaapeli läpiviennin kautta aukon oikealta puolelta ja liitä kaapeli liittimiin takapaneelin osoittamalla tavalla.
- I Laitteessa on kaksi vaihtoehtoista liittintä. Toiseen sopii 20mm jäykkä tai joustava johdin, ja toiseen sopii kolmijohtiminen 0,75 neliömillimetrin PVC-päällysteinen virtakaapeli (mukana toimitettavan paikalleen ruuvattavan sovittimen avulla), jolloin verkkovirtajohtoa on mahdollista käyttää.
- Varmista, että virtajohto on tukevasti kiinnittynyt holkkiin siten, että suojausluokka IP55-säilyy.
- Aseta levy ja tiiviste tukevasti takaisin aukon ylle.



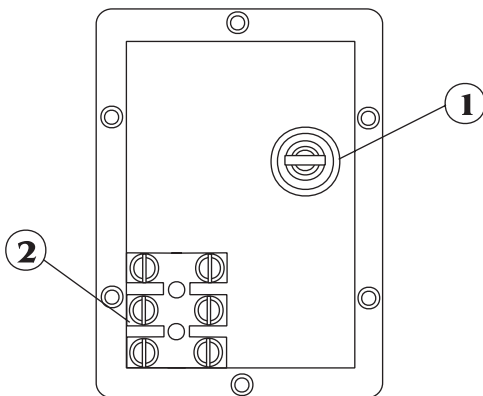
- 1 Vahvistettu vedonpoisto tiivistysholkki GR 0018
- 2 Aluslevy GR 0019
- 3 Vedonpoisto tiivistysholkki GR 0031



Sisääntulon suojastandardi ei ole voimassa, jos läpinäkyvää levyä ei ole asennettu takaisin paikalleen.

Takapaneelin syvennys

- 1 Sulakkeen pidike
- 2 Kaapelikenkä



Vianetsintä

Jos pumppu ei toimi, on suoritettava seuraavat tarkistukset huoltotoimenpiteiden tarpeen määrittämiseksi.

- Tarkista, että virta on kytketty.
- Tarkista, että pumppuun saadaan virtaa.
- Tarkista, että jännitteen valintakytkin on oikeassa asennossa.
- Tarkista sähkövirtapistorasian sulake.
- Tarkista, että pumppu ei pysähdy letkun väärän asennuksen takia.

Käyttö

- **Käynnistys pyörintäsuunta** Käynnistä pumppu kääntämällä **Myötapäivään/Kiinni/Vastapäivään**-kytkin haluttuun pyörintäsuuntaan. Suositeltava pyörintäsuunta on myötapäivään (neste syötetään pumppauspään alhaalta oikealta), jolla varmistetaan pisin mahdollinen letkun elinikä. Korkeamman paineen saavuttamiseksi on käytettävä pyörintäsuuntaa vastapäivään.
- **Ensikäynnistys.** Ensikäynnistä pumppu suurimmalla nopeudella painamalla painiketta **Max**.
- **Nopeuden säätö** Nopeuden asetus on kalibroitu maksiminopeuden prosenteissa ja siinä on lukitusnappi, jolla estetään vahingossa tapahtuvat nopeuden muutokset.
- **Pysäytys** Pumppu pysäytetään kääntämällä **Myötapäivään/Kiinni/Vastapäivään** -kytkin kiinni-asentoon. Virtaussuunnan muuttamiseksi käännetään **Myötapäivään/Kiinni/Vastapäivään** -kytkin kiinniasentoon, kunnes pumpun roottori pysähtyy ja käännetään se sitten haluttuun pyörintäsuuntaan.

Hoito- ja huoltotoimet

Ainoa pumpun säännöllinen huoltotoimenpide on moottoriharjojen tarkastus ja niiden vaihto ennen kuin niiden pituus on alle 6mm. Harjojen kestoikä riippuu pumpun käytöstä, mutta sen oletetaan olevan ainakin 3 000 tuntia maksiminopeudella käytettynä.

Jos pumppu vaatii puhdistusta, käytä laimeaa puhdistusainetta ja vettä pumppauspään poistamisen jälkeen. Älä käytä vahvoja liuottimia.

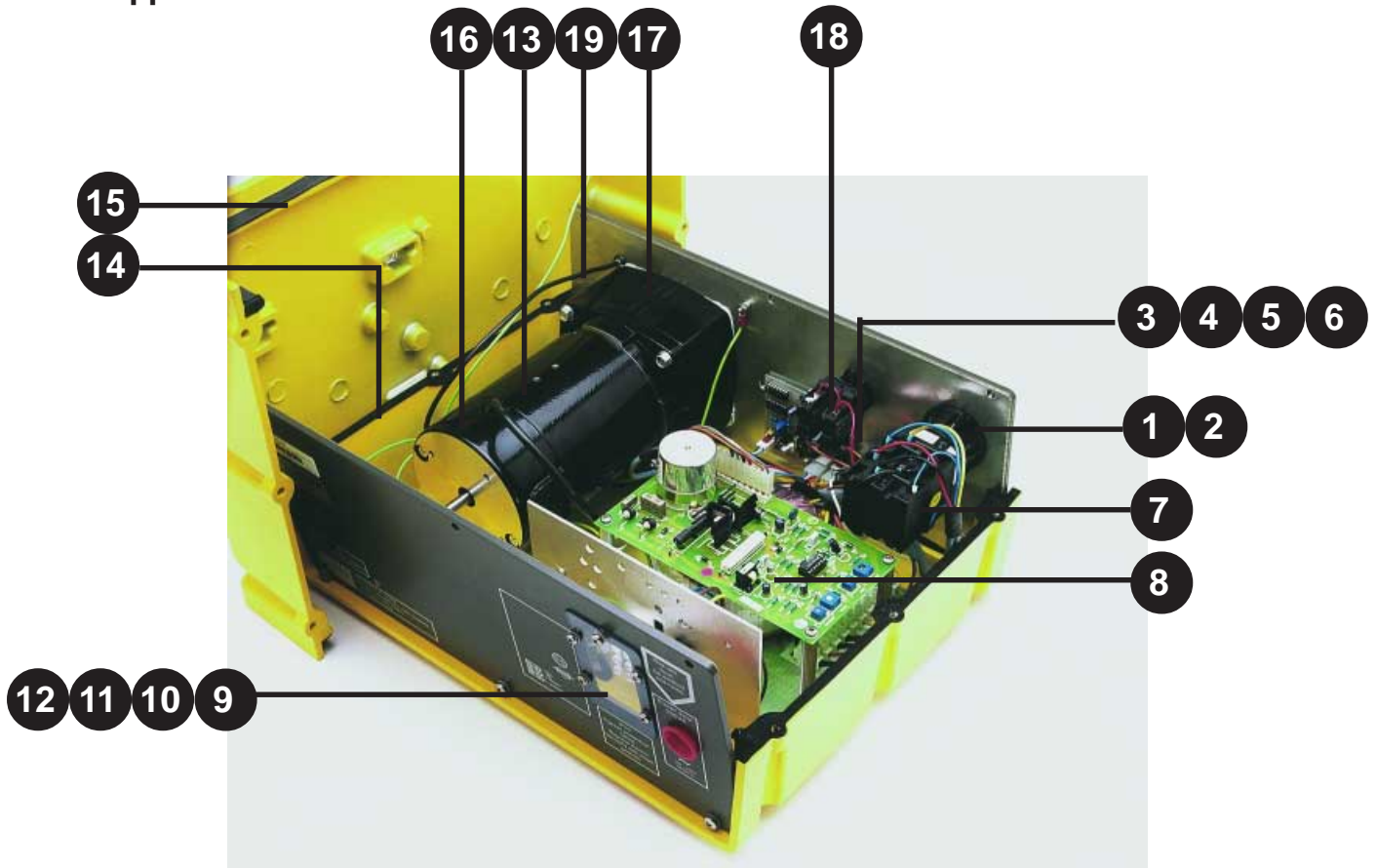
Vaihteiston uudelleen kokoamisen yhteydessä käytä voiteluun ainoastaan **Lubriplate GR-132** (Bodine-vertailu LG-23). Kyseessä on litiumseos-tyyppinen sakeutin, laatu NL GI No 1, syövyttämätön, suuriin paineisiin tarkoitettu voiteluaine. Tuote on vettä hylkivä ja hylkii suureksi osaksi useimpia muita epäpuhtauksia.

Tekniset tiedot

Maksimi moottorin nopeus	1651/min
Jännite/taajuus	100-120/220-240V /1/50/60Hz
Säätösuhde	20:1
Tehonkulutus	250VA
Sulake	Sulake 5AT
Käyttölämpötila-alue	5C - 40C
Säilytyslämpötila-alue	-40C - 70C
Melutaso	< 70 dB(A) metrin etäisyydellä
Paino	21kg
Standardit	IEC 335-1, EN60529 (IP55) Koneturvallisuusdirektiivi 98/37/EC EN60204-1 Pienjännitedirektiivi 73/23/EEC EN61010-1 EMC direktiivi 89/336/EEC EN50081-1/EN50082-1

Yksityiskohtaiset suoritusarvot, kuten syöttöjännitteen vaihtelun vaikutus kuormitetun moottorin nopeuteen ja nopeuden stabiilisuus, siirryttäessä kylmänä käynnistyksestä normaaliin käyttölämpötilaan, ovat saatavissa pyydettäessä. Lisätietojen saamiseksi olkaa hyvä ja ottakaa yhteys Watson-Marlow tekniseen neuvontaan.

Kalvonäppäimistö



Numero	Varaosa	Kuvaus
1	SW 0133	Käynnistin
2	SW 0134	Max. painike
3	MD 0924T	Lukittuva nuppi (työstetty)
4	MR 0715M	Lukittuva nuppi
5	MR 0716S	Nupin levy
6	MR 0769B	Potentiometri
7	SW 0141	Suuntakytkin 600VAC
8	MRA0105A	Nopeudensäädön piirilevy
9	FH 0007	Sulakkeen pidin
10	FS 0043	Sulake 5A, tyyppi T
11	MR 0669S	Suojakansi
12	MR 0771S	Tiiviste
13	MG 0600	Moottori/vaihteisto
14	MR 0690S	Pystytiiviste
15	MR 0691S	Vaakatiiviste
16	BM 0007	Moottorin harja
17	OS 0042	Tiiviste o-rengas
18	MRA0261A	Ovikytkimen piirilevy
19	MR2087H OG 0024	Ovikytkimen kaapeli Vaihteiston voiteluaine

620RE, 620RE4, 620R Turvallisuusohjeet



Noudata seuraavia turvallisuusohjeita aina avatessasi pumppauspään kannen.

- Jos pumppauspää on asennettu suoraan vaihteiston akselille ilman kytkintä (=kompaktipumppu), varmista ennen kannen avaamista, että pumppu on kytketty irti virtalähteestä.
- Tarkista, että putkistossa ei ole painetta.
- Jos letkussa on vuoto ja pumppauspäähän pääsee prosessinestettä, se on poistettava hallitusti vuotojärjestelmän kautta asianmukaiseen keräysastiaan tai viemäriin.
- Kun pumpataan vaarallisia aineita, on aina käytettävä suojavaatteita ja -laseja.

620RE, 620RE4, 620R Suojalaitteet

- Käyttöturvallisuuden varmistamiseksi 620-sarjan pumppauspää on varustettu kannella, jota ei voi avata ilman työkalua. Sähkökäyttöisissä koteloituissa 600-sarjan pumpeissa (paitsi 603P) on lisäsuojalaitteena sähköinen ovikytkin, jonka ansiosta pumppu pysähtyy automaattisesti aina, kun pumppauspään kansi avataan (ja vain siksi ajaksi kuin kansi on auki). Sähköinen ovikytkin ei ole turvakytin, vaan pumppu on aina kytkettävä irti virtalähteestä ennen pumppauspään kannen avaamista.
- Paineilmakäyttöisissä koteloituissa 620-sarjan pumpeissa ja teollisuusvaihtovirtamoottoreihin kytketyissä 620-sarjan pumpeissa käyttöturvallisuus on varmistettu vain sillä, että pumppauspään kantta ei voi avata ilman työkalua. Jälkimmäisiä varten on kuitenkin erillisenä lisävarusteena saatavana verkkojännitteen irti kytkävä ovikytkinjärjestelmä.

620RE, 620RE4, 620R Pumppausolosuhteet

Paine ja viskositeetti

- Kaikki tässä käyttöohjeessa esitetyt suoritus- ja käyttöikäarvot on laskettu huippuputkistopaineiden perusteella.
- Vaikka pumpun nimellinen käyttöpaine on 4 baaria, pumppu tuottaa yli 4 baarin pumppauspaineen, jos putkistossa on rajoituksia. Asennuksissa, joissa paine ei missään tapauksessa saa ylittää 4 baaria, putkistoon on asennettava paineenalennusventtiilit.
- Kun pumppauspaine on 2-4 baaria, vain kompaktipumppuja ja Marprene/Bioprene-letkuja, joiden shore-kovuus on 73, tai STA-PURE-vakioletkuelementtejä saa käyttää. Letkuelementin tuotekoodissa oleva M-kirjain kertoo letkun soveltuvan korkeapainekäyttöön.
- Kun pumppauspaine on 0-2 baaria, voidaan käyttää sekä kompaktipumppuja että koteloituja pumppuja ja letkuelementtejä, joiden shore-kovuus on 64, tai peristalttisen pumpun vakioletkuja.
- Viskoosien aineiden käsittelyn optimoimiseksi kannattaa pumppauspäässä käyttää Marprene/Bioprene-letkuja, joiden shore-kovuus on 73, tai STA-PURE-letkuelementtejä.
- Pumppauspään poistoaukon ulkopuolelle on asennettava on vähintään yhden metrin mittainen joustava, sisäpinnaltaan sileä letku. Näin voidaan minimoida pulssihäviöiden ja painevaihtelun vaikutus, mikä on erityisen tärkeää, kun pumpataan viskooseja nesteitä tai käytetään jäykkää putkistoa.

620RE, 620RE4, 620R Pumpun asentaminen

Oikea asennustapa lisää letkun käyttöikää, joten asennuksessa on suositeltavaa noudattaa seuraavia ohjeita

- Putkistossa ei saa olla jyrkkiä mutkia, supistusputkia eikä pitkiä matkoja sisähalkaisijaltaan pumppauspään letkuja pienempiä letkuja. Tämä on erityisen tärkeää imupuolella.
- Varmista että pumppauspäähän liittyvä putkisto ja liitososat on mitoitettu oikein, jotta ne kestävät prosessipaineen.
- Jos pumppauspää asennetaan lähelle jäykkää putkistoa, katkaistava putkisto helpottaa letkun vaihtamista.
- Kun vuotojärjestelmä ei ole käytössä, tyhjennysaukko on tulpattava.



- Vuotojärjestelmää suositellaan käytettäväksi, jos pumpataan vaarallisia, syövyttäviä tai hankaavia nesteitä tai tuotteita jotka kovettuvat joutuessaan kosketuksiin ilman kanssa.
- Asenna vuotojärjestelmä sen mukana toimitetulla liitoskappaleella pumppauspäässä olevaan tyhjennysaukkoon. Varmista että pumppauspään alapuolella on riittävästi tilaa asianmukaista keräysastiaa tai viemärintiä varten.
- Vuodonilmaisoin asennetaan pakkauksessa olevien ohjeiden mukaisesti.
- Jos asennuksessa on jotain epäselvää tai tarvitset siihen apua, ota yhteys paikalliseen Watson-Marlow'n edustajaan.

620RE, 620RE4, 620R Pumppauspään käyttö

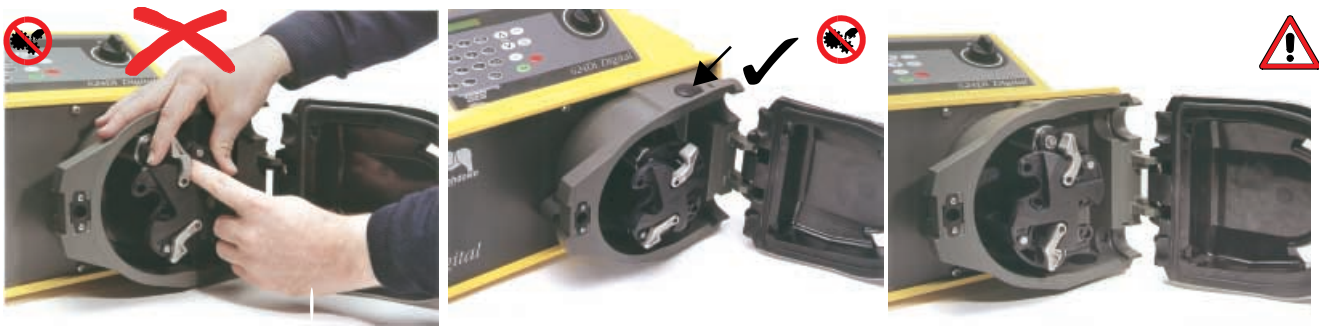
Pumppauspään kannen avaaminen

- Avaa kansi 5 mm kuusiokoloavaimen tai ruuvimeisselin avulla.
- Avaa kansi kokonaan. Näin saat mahdollisimman paljon tilaa letkuaukkojen ja kannen välille ja voit helposti irrottaa letkun.

Rullien vapauttaminen/palauttaminen toiminta-asentoon

- Alla olevassa kuvassa näkyy rullan vapautusvivun liikerata. Kahvaa ei saa yrittää kääntää väkisin ääriasennon yli, jotta roottori ei vahingoittuisi.
- Käännä vapautetut rullat takaisin toiminta-asentoon kääntämällä vapautusvivut vastapäivään. Varmista että rullat lukittuvat letkua vasten. Vapauta rullat kääntämällä vapautusvivut myötäpäivään. Jos käytetään korkeapaineletkuja tai neljärullaista pumppauspäättä, 5 mm kuusiokoloavainta voi käyttää apuna rullien vapauttamiseksi ja niiden palauttamiseksi toiminta-asentoon vapautusvipujen avulla.

	<p>Varo laittamasta sormiasi roottorin keskiön osien väliin, kun käännät rullien vapautusvipuja.</p>
---	---



Ennen letkun asentamista

- Ennen kuin asennat letkun paikalleen, tarkista että rullat pyörivät vapaasti, että letkuaukot ja kohdistusurat ovat puhtaat ja että vuotojärjestelmän (jos se on asennettu) putkisto ei ole tukossa.

Pumppauspään kannen sulkeminen ja pumpun käynnistäminen

- Tarkista että kannen tiiviste on puhdas. Vaihda tarvittaessa uuteen.
- Varmista että rullat ovat lukittuneet letkua vasten
- Sulje kansi ja paina sitä pumppupesää vasten, kunnes salpa lukittuu.
- Kytke pumppauspää putkistoon letkuelementin mukaisilla liittimillä.

Jatkuvan letkun kiinnittimet 620R- ja 620R4-pumppauspäässä

- Valitse sopiva letkun kiinnitin käytettävän letkun koon mukaan.
- Laita kaksi U-muotoista kiinnittimen puolikasta letkuaukkoihin pumppupesän puolelle (U:n muotoisena kiinnittimen puolikasta ei voi laittaa väärinpäin)
- Laita pumppauspään kannen sisäpuolelle saranan ylä- ja alapuolella oleviin koloihin letkun kiinnittimien vastakappaleet (T-muotoinen sovituskohda). Työnnä kappaleet tukevasti paikalleen.
- Kun suljet pumppauspään kannen, letkun kiinnittimien osat lukittuvat toisiaan vasten letkun ympärille.

620RE, 620RE4 Letkuelementin asentaminen

- 620RE-pumppauspäissä on tarkoitettu käytettäväksi Watson-Marlow'n LoadSure-letkuelementtejä. Pumppausteho heikkenee, jos käytetään muita kuin LoadSure-letkuelementtejä.
- Vapauta rullat.
- Laita letkuelementin toinen D-laippa alempaan letkuaukkoon. (D-muotoisen laipan ansiosta letkua ei voi asentaa väärin päin).
- Pujota letku vapautettujen rullien ympäri.
- Laita toinen D-laippa ylempään letkuaukkoon.
- Tarkista että kummankin D-laipan pinta asettuu tiiviisti pumppupesän laippatiivistettä vasten.
- Palauta rullat toiminta-asentoon.
- Sulje kansi ja paina sitä pumppupesää vasten, kunnes salpa lukittuu.

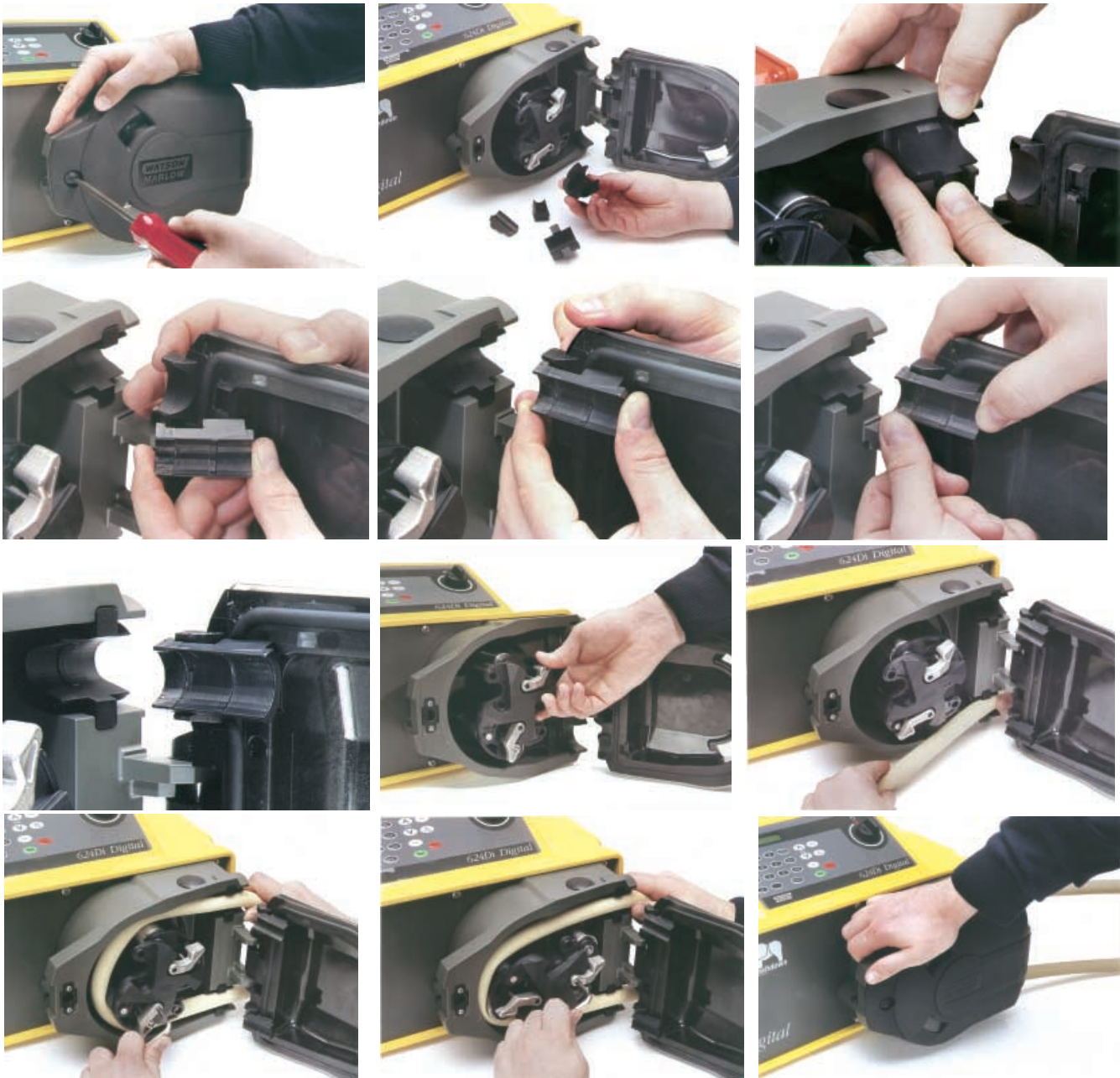
Letkuelementin asentaminen



620R Jatkuvan letkun asentaminen

- 620R-pumppauspäissä (jatkuva letku) on tarkoitettu käytettäväksi Watson-Marlow'n 600-sarjan letkuja (seinämävahvuus 3,2 mm). Pumppausteho heikkenee, jos käytetään muita kuin Watson-Marlow'n letkuja.
- Tarkista että letkun kiinnittimet ja käytettävä letku sopivat yhteen.
- Vapauta rullat.
- Pujota letkun toinen pää alemman letkuaukon U-kiinnittimeen.
- Pidä letkun pää paikallaan ja kierrä letku vapautettujen rullien ympäri. Varo ettei letku kierry tai taitu.
- Pujota letkun toinen pää ylemmän letkuaukon U-kiinnittimeen.
- Vedä pumppauspään ulkopuolelta molemmista letkunpäistä siten, että letku on sopivan kireällä vapautettujen rullien ympärillä.
- Palauta rullat toiminta-asentoon.
- Sulje kansi ja paina sitä pumppupesää vasten, kunnes salpa lukittuu.
- Tarkista että pumppauspään letkuaukkojen kiinnittimet kiristävät jatkuvan letkun riittävän hyvin. Kun käynnistät pumpun uudelleen, tarkista että kaikki rullat palautuvat toiminta-asentoon. Jos jokin rulla ei palaudu toiminta-asentoon, se "naksuu". Tämä ei ole sinänsä vaarallista, mutta joka tapauksessa rulla kannattaa palauttaa toiminta-asentoon.

Jatkuvan letkun asentaminen



620RE, 620RE4, 620R Letkuelementin ja jatkuvan letkun irrottaminen

- Avaa kansi ja vapauta rullat.
- Irrota letku prosessiputkistosta.
- Irrota letku(elementti) pumppauspäästä.

620RE, 620RE4, 620R Huolto

Määräaikaishuollot

- Ruostumattomasta teräksestä valmistetuissa pumppausrullissa on kestopvoidellut laakerit eli niitä ei tarvitse voidella.
- Irrota roottori ja voitele ohjausrullat ja kytkentämekanismit molybdeenipohjaisella rasvalla. Voitele 6 kk välein, jos pumppua käytetään jaksottaisesti, ja 3 kk välein, jos pumppua käytetään jatkuvatoimisesti.
- Jos prosessiainetta joutuu pumppauspään sisään, se on huuhdeltava vedellä ja laimealla pesuaineella mahdollisimman pian. Jos puhdistaminen vaatii jotain erityispuhdistusainetta, tarkista Watson-Marlow'n edustajalta kemikaalien yhteensopivuus, ennen kuin käytät puhdistusainetta.
- Jos roottori täytyy jostain syystä irrottaa, seuraa alla olevia ohjeita.

Roottorin irrottaminen ja asentaminen

- Irrota roottorin suojuksen ja avaa kiinnityspultti 5 mm kuusiokoloruuvilla. Vedä roottori irti kiila-akselilta, irrota muovikiila ja puhdista se hyvin. Älä käytä mitään työkalua roottorin irrottamiseksi pumppupesästä - sen pitäisi irrota käsivoimin vetämällä.

- Kun vaihdat roottorin uuteen, sovita kiila kiilauraan ja levitä ohut kerros molybdeenirasvaa akselin ja kiilan pintaan. Sovita roottorin kiilaura ja akselin kiila kohdakkain ja työnnä roottori paikalleen loppuun asti. Varmista että käyttöakseli on koko pituudeltaan roottorin sisällä.



Roottorin keskiössä on vain yksi selvästi merkitty kiilaura. Jos laitat roottorin paikalleen siten, että käytät kiilaurana jotain kolmesta merkitsemättömästä urasta, roottorin keskiö vahingoittuu todennäköisesti korjauskelvottomaksi.

- Roottoria ei saa laittaa väkisin paikalleen. Oikein kohdistettuna se liukuu paikalleen vaivattomasti.
- Kiristä kiinnityspultti 10 Nm kireyteen 5 mm kuusiokoloavaimella. Laita roottorin suojuus paikalleen.

Kun suljet kannen, varmista ettei se ota kiinni roottoriin. Jos kansi ottaa kiinni roottoriin, roottori on asennettu väärin, joten se on irrotettava ja asennettava uudelleen oikein.



Pumppupesän irrottaminen (koteloitu pumppu)

- Irrota roottori.
- Pura vuotojärjestelmä, jos se on asennettuna.
- Avaa pumppupesän kaksi kiinnitysruuvia ruuvimeisselillä.
- Vedä pumppupesä vähän irti moottorin etulevystä, jotta saat näkyviin ovikytkimen liitännän.
- Kytke ovikytkin irti irrottamalla liitäntäjohdon pistoke pumppupesästä (ei tarvita työkalua).
- Vedä pumppupesä kokonaan irti moottorista.

Pumppupesän asentaminen (koteloitu pumppu)

- Tarkista että pumppupesä on puhdas ja että välilevy ja vaihteiston akselin ohjausrenkaat ovat paikallaan.
- Vie pumppupesä moottorin etulevyn lähelle ja kytke ovikytkimen liitäntäjohdon pistoke pumppupesään.
- Laita pumppupesä paikalleen vaihteiston akselille.
- Aseta pumppupesä vaakasuoraan siten, että kiinnitysreiät ovat etulevyn kierrereikien kohdalla.
- Kiristä ruuvimeisselillä molemmat kiinnitysruuvit.
- Asenna tarvittaessa vuotojärjestelmä.



620RE, 620RE4, 620R Pesu ja höyrytys

Yleistä

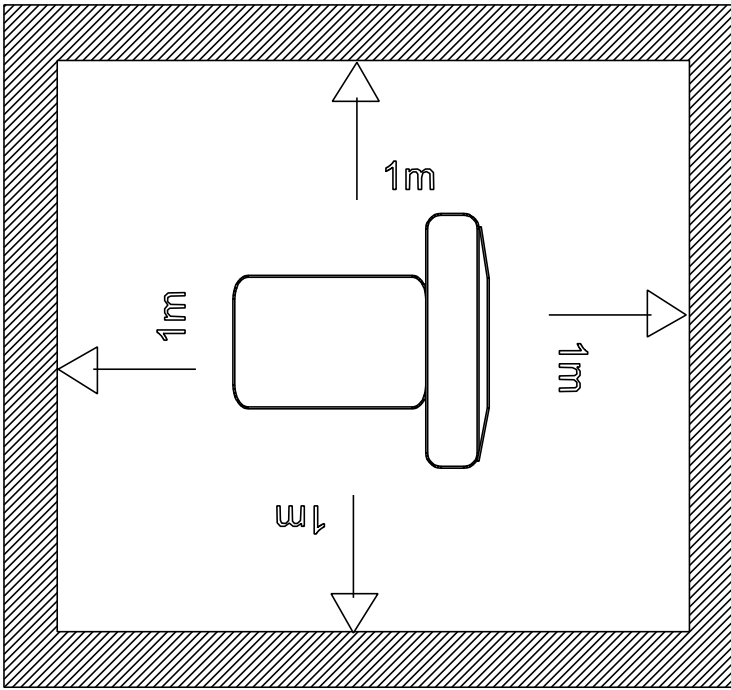
- Avaa kansi ja vapauta letkua puristavat rullat.
- Sulje kansi ja paina sitä pumppupesää vasten, kunnes salpa lukittuu.
- Muista 1 m turvaetäisyys!

Paikallaan pesu

- LoadSure-letkuelementit ja jatkuva letku voidaan pestä paikalleen asennettuina.
- Tarkista että käytettävä puhdistusaine ja letkumateriaali soveltuvat kemiallisesti yhteen.
- Jos puhdistusainetta roiskuu pumppauspäälle, huuhtelee se välittömästi.
- Varmista että vuotojärjestelmä on asennettuna, jotta puhdistusaine saadaan turvallisesti tyhjennettyä, jos letku hajoaa tai vuotaa.

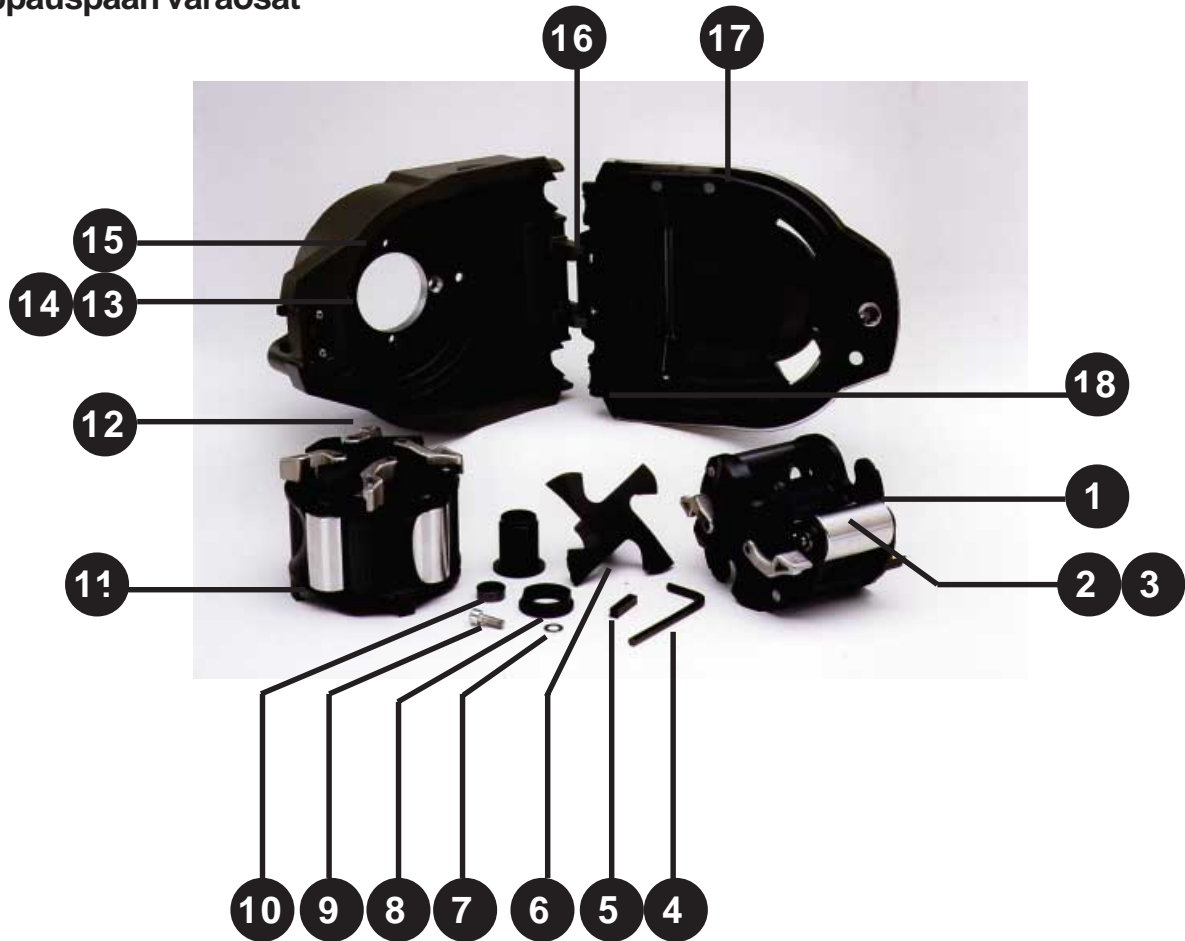
Paikallaan höyrytys

- Vain STA-PURE-letkuelementit kestävät paikallaan höyrytyksen.
- STA-PURE-elementtien höyrytykseen käytetään 121-Celsiusasteista kylläshöyryä 1 baarin (14,5 psi) paineessa (=3A luokka 2, FDA vähimmäissuositusstandardi). Höyrytyksen kestoksi suositellaan 15 minuuttia.
- Höyrytysprosessia on valvottava koko ajan.
- Jos letku hajoaa tai vuotaa, keskeytä prosessi välittömästi. Älä koske pumppauspähän ennen kuin se on jäähtynyt vähintään 20 minuutin ajan.
- Höyrytyksen jälkeen pumpun on annettava jäähtyä 20 minuutin ajan ennen kuin se käynnistetään uudelleen.
- Varmista että vuotojärjestelmä on asennettuna, jotta höyry saadaan turvallisesti poistettua, jos letku hajoaa tai vuotaa.
- Huolehdi siitä, että pumpun ympärillä on 1 m turvaetäisyys joka suuntaan höyrytyksen aikana.




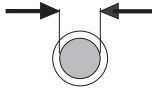



Varmista että pumppauspään kansi on suljettu ja lukittu ennen kuin käynnistät pesu- tai höyrytysprosessin.

Pumppauspään varaosat








Numero	Varaosa	Kuvaus
1	MRA0249A MRA0250A	Rulla, ruostumatonta terästä, letkun seinämä 4 mm Rulla, ruostumatonta terästä, letkun seinämä 3,2 mm
2	MR2012T	Rullan akseli, ruostumatonta terästä
3	CX0148	Jousirengas, ruostumatonta terästä
4	TT0006	5 mm kuusiokoloavain
5	MR2032T	Kiila
6	MR2055M	Roottorin suojus
7	FN0581	Aluslaatta M6
8	MR2027T, MR2096T	Vuotojärjestelmän liitin
9	FN0503	Roottorin kiinnityspultti
10	MR 2029T	Roottorin holkki (koteloitu pumppu)
11	MRA0252A MRA0253A MRA0254A MRA0255A	Roottori, 2 rullaa, letkuelementti Roottori, 4 rullaa, letkuelementti Roottori, 2 rullaa, jatkuva letku Roottori, 4 rullaa, jatkuva letku
12	MR2007M	Vapautusvipu
13	MR2052C	Salvan haka
14	MR2053B	Salvan telki
15	MRA0251A	Pumppupesä
16	MR2018T	Saranatappi
17	MR2002M	Kansi
18	MR2028M SW0159 FN0523 FN0488	Vuotojärjestelmän tyhjennysaukon tulppa Ovikytkin Pumppupesän kiinnitysruuvit, kompaktipumppu Pumppupesän kiinnitysruuvit, koteloitu pumppu

Tekniset tiedot






	 #					(165)	(165)
Suomi	Letkun numero	Letkun sisähalkaisija	rpm	Paine (+)	Imykyky	Pyörintäsuunta myötäpäivään (rpm)	Pyörintäsuunta vastapäivään (rpm)

620R






Marprene, Bioprene

Virtausmäärät					
	#	26	73	82	184
	mm	6.4	9.6	12.7	15.9
	"	1/4	3/8	1/2	5/8
	8 - 165 (l/min)	0.10 - 2.15	0.20 - 4.13	0.32 - 6.60	0.42 - 8.64
	8 - 165 (USGPM)	0.03 - 0.57	0.05 - 1.09	0.08 - 1.74	0.11 - 2.28

Silicone




Virtausmäärät					
	#	26	73	82	184
	mm	6.4	9.6	12.7	15.9
	"	1/4	3/8	1/2	5/8
	8 - 165 (l/min)	0.10 - 1.98	0.22 - 4.46	0.34 - 6.93	0.44 - 10.4
	8 - 165 (USGPM)	0.03 - 0.52	0.06 - 1.18	0.09 - 1.83	0.12 - 2.75

Neoprene, STA-PURE




Virtausmäärät					
	#	26	73	82	184
	mm	6.4	9.6	12.7	15.9
	"	1/4	3/8	1/2	5/8
	8 - 165 (l/min)	0.10 - 1.98	0.20 - 4.13	0.32 - 6.60	0.49 - 10.1
	8 - 165 (USGPM)	0.03 - 0.52	0.05 - 1.09	0.08 - 1.74	0.13 - 2.67

620RE




Marprene TM, Bioprene TM

Virtausmäärät			
	mm	LOADSURE 12mm	LOADSURE 17mm
	8 - 165 (l/min)	0.30 - 6.11	0.47 - 9.72
	8 - 165 (USGPM)	0.08 - 1.61	0.12 - 2.57




Marprene TL, Bioprene TL

Virtausmäärät			
	mm	LOADSURE 12mm	LOADSURE 17mm
	8 - 165 (l/min)	0.30 - 6.11	0.54 - 11.10
	8 - 165 (USGPM)	0.08 - 1.61	0.14 - 2.93

Silicone




Virtausmäärät			
	mm	LOADSURE 12mm	LOADSURE 17mm
	8 - 165 (l/min)	0.31 - 6.39	0.49 - 10.0
	8 - 165 (USGPM)	0.08 - 1.69	0.13 - 2.64

Neoprene, STA-PURE




Virtausmäärät			
	mm	LOADSURE 12mm	LOADSURE 17mm
	8 - 165 (l/min)	0.32 - 6.57	0.58 - 11.9
	8 - 165 (USGPM)	0.08 - 1.74	0.15 - 3.14

620RE4




Marprene TM, Bioprene TM

Virtausmäärät			
	mm	LOADSURE 12mm	LOADSURE 17mm
	8 - 165 (l/min)	0.25 - 5.20	0.33 - 6.80
	8 - 165 (USGPM)	0.07 - 1.37	0.09 - 1.80




Marprene TL, Bioprene TL

Virtausmäärät			
	mm	LOADSURE 12mm	LOADSURE 17mm
	8 - 165 (l/min)	0.25 - 5.20	0.38 - 7.77
	8 - 165 (USGPM)	0.07 - 1.37	0.10 - 2.05

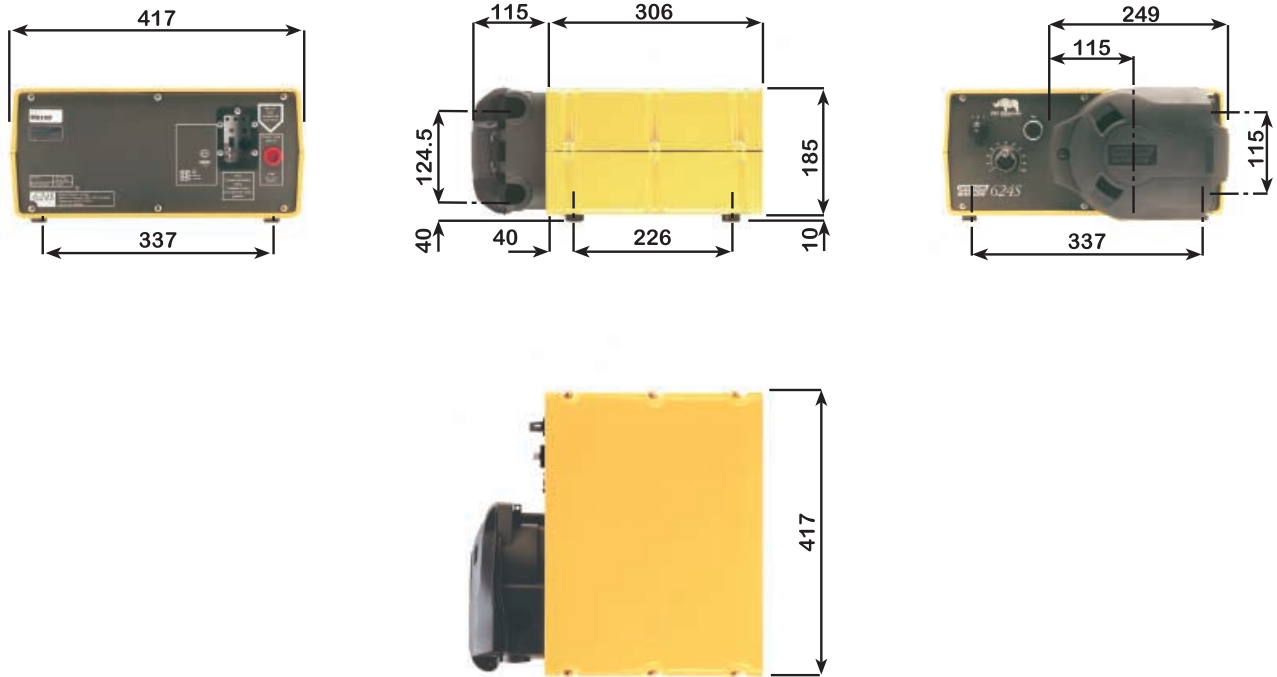
Silicone

Virtausmäärät			
	mm	LOADSURE 12mm	LOADSURE 17mm
	8 - 165 (l/min)	0.26 - 5.43	0.34 - 7.03
	8 - 165 (USGPM)	0.07 - 1.43	0.09 - 1.86

Neoprene, STA-PURE

Virtausmäärät			
	mm	LOADSURE 12mm	LOADSURE 17mm
	8 - 165 (l/min)	0.27 - 5.58	0.40 - 8.33
	8 - 165 (USGPM)	0.07 - 1.47	0.11 - 2.20

624S/R



620R

Tuotetunnukset							
mm	"	#	Marprene	Bioprene	Peroxide Silicone	Platinum Silicone	STA-PURE
6.4	1/4	26	902.0064.032	903.0064.032	910.0064.032	913.0064.032	960.0064.032
9.6	3/8	73	902.0096.032	903.0096.032	910.0096.032	913.0096.032	960.0096.032
12.7	1/2	82	902.0127.032	903.0127.032	910.0127.032	913.0127.032	960.0127.032
15.9	5/8	184	902.0159.032	903.0159.032	910.0159.032	913.0159.032	960.0159.032
mm	"	#	Neoprene	Butyl	Tygon	Fluorel	Gore fluoroelastomer / PFTE
6.4	1/4	26	920.0064.032	930.0064.032	950.0064.032	970.0064.032	965.0064.032
9.6	3/8	73	920.0096.032	930.0096.032	950.0096.032	970.0096.032	965.0096.032
12.7	1/2	82	920.0127.032	930.0127.032	950.0127.032	970.0127.032	965.0127.032
15.9	5/8	184	920.0159.032	930.0159.032	950.0159.032	970.0159.032	965.0159.032

620RE & 620RE4 LOADSURE

Tuotetunnukset						
	12mm DIN 15	12mm Tri-clamp 3/4"	17mm DIN 15	17mm Tri-Clamp 3/4"	12mm Cam & Groove 3/4"	17mm Cam " & Groove 3/4"
STA-PURE	960.0120.PFD	960.0120.PFT	960.0170.PFD	960.0170.PFT	-	-
Gore fluoroelastomer/ PFTE	965.0120.PFD	965.0120.PFT	965.0170.PFD	965.0170.PFT	-	-
Bioprene TM	903.M120.PFD	903.M120.PFT	903.M170.PFD	903.M170.PFT	-	-
Bioprene	903.0120.PFD	903.0120.PFT	903.0170.PFD	903.0170.PFT	-	-
Plat Silicone	913.0120.PFD	913.0120.PFT	913.0170.PFD	913.0170.PFT	-	-
Marpren TM	-	-	-	-	902.M120.PPC	902.M170.PPC
Marpren	-	-	-	-	902.0120.PPC	902.0170.PPC
Per Silicone	-	-	-	-	910.0120.PPC	910.0170.PPC
Neoprene	-	-	-	-	920.0120.PPC	920.0170.PPC

Watson-Marlow, Loadsure, Bioprene ja Marprene ovat **Watson-Marlow Limited** -yhtiön tavaramerkkejä.

Tygon on **Norton Company** -yhtiön tavaramerkki.

STA-PURE on **WL Gore & Associates** -yhtiön tavaramerkki.

Varoitus, Näitä tuotteita ei ole suunniteltu käytettäväksi eikä niitä saa käyttää sovelluksissa, jotka on liitetty potilaaseen.

Tämän julkaisun sisältämien tietojen oletetaan olevan oikeita, mutta Watson-Marlow Ltd ei ota minkäänlaista vastuuta sen mahdollisesti sisältämisestä virheistä, ja yhtiö pidättää oikeuden muutosten tekemiseen niistä etukäteen ilmoittamatta.

Product use and decontamination declaration

In compliance with the **UK Health & Safety at Work Act** and the **Control of Substances Hazardous to Health Regulations** you, the user are required to declare the substances which have been in contact with the product(s) you are returning to Watson-Marlow or any of its subsidiaries or distributors. Failure to do so will cause delays in servicing the product. Therefore, **please complete this form** to ensure that we have the information **before** receipt of the product(s) being returned. **A FURTHER COPY *MUST BE ATTACHED TO THE OUTSIDE OF THE PACKAGING CONTAINING THE PRODUCT(S)***. You, the user, are responsible for cleaning and decontaminating the product(s) before returning them.

Please complete a separate Decontamination Certificate for each pump returned.

RGA No:

1 Company

Address

Postcode

Telephone

Fax Number

2 Product

3.4 Cleaning fluid to be used if residue of chemical is found during servicing;

2.1 Serial Number

(a)

2.2 Has the Product been used?

(b)

YES		NO	
-----	--	----	--

(c)

(d)

If yes, please complete all the following Sections

If no, please complete Section 5 only

3 Details of substances pumped

4 I hereby confirm that the only substances(s) that the equipment specified has pumped or come into contact with are those named, that the information given is correct, and the carrier has been informed if the consignment is of a hazardous nature.

3.1 Chemical names:

(a) 5 Signed

(b) Name

(c) Position

(d) Date

3.2 Precautions to be taken in handling these substances:

(a)

(b) Note: To assist us in our servicing please describe any fault condition you have witnessed.

(c)

(d)

3.3 Action to be taken in the event of human contact:

(a)

(b)

(c)

(d)